

Poland-Brześć Kujawski: Exhibition equipment
OJ S 78/2020 21/04/2020
Contract award notice
Supplies

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: Gmina Brześć Kujawski
National registration number: 910866815
Postal address: pl. Władysława Łokietka 1
Town: Brześć Kujawski
NUTS code: PL619 Włocławski
Postal code: 87-880
Country: Poland
E-mail: inwestycje@brzesckujawski.pl
Internet address(es):
Main address: www.brzesckujawski.pl

I.4. Type of the contracting authority

Regional or local authority

I.5. Main activity

General public services

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Wyposażenie części muzealno-archeologicznej w budowanym Centrum Kultury i Historii
Reference number: BI.II.271.2.2020.WJ

II.1.2. Main CPV code

39154000 Exhibition equipment

II.1.3. Type of contract

Supplies

II.1.4. Short description

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie wystawy stałej w Brzeskim Centrum Kultury wraz z opracowaniem rysunków warsztatowych i scenariusz treści wystawy. Ekspozycja ma charakter centrum edukacji historycznej pokazującego poszczególne epoki w dziejach świata ze szczególnym zwróceniem się w stronę Brześcia Kujawskiego. Multimedialna i interaktywna wystawa nawiązuje do szerszego kontekstu historycznego. Pokazuje znaczenie Brześcia w odniesieniu do regionu i kraju. Prezentuje wydarzenia w szerokim kontekście nawiązując do ówczesnej sytuacji w Europie i świecie.

Część A. Aranżacja i wyposażenie parteru o powierzchni 254 m2. Treść wystawy podzielono na kilka obszarów tematycznych.

Część B. Aranżacja i wyposażenie antresoli o powierzchni 166 m2. Treść wystawy podzielono na kilka obszarów tematycznych.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: yes

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 3 033 858,80 PLN

II.2. Description

II.2.1. Title

Aranżacja i wyposażenie parteru o powierzchni 254 m2

Lot No: A

II.2.2. Additional CPV code(s)

79950000 Exhibition, fair and congress organisation services, 79930000 Specialty design services, 32322000 Multimedia equipment, 32321200 Audio-visual equipment, 30200000 Computer equipment and supplies, 32342410 Sound equipment, 42961000 Command and control system, 48000000 Software package and information systems

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL619 Włocławski

Main site or place of performance: Brześć Kujawski, ul. Kolejowa

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie wystawy stałej w Brzeskim Centrum Kultury wraz z opracowaniem rysunków warsztatowych i scenariusz treści wystawy.

Część A. Realizacja obejmuje aranżacją i wyposażenie parteru o powierzchni 254 m2. Treść wystawy podzielono na kilka obszarów tematycznych: Czasy Łokietka, Sprawa Krzyżacka, Odgłosy targu, XV-XVII wiek, Gdy Polski nie było na mapach, Żydzi w Brześciu, II wojna światowa, Od czasów rewolucji przemysłowej, Miasto i Kujawy.

Realizację przedmiotu zamówienia podzielono na etapy:

Etap I

Dostawa zabudowy scenograficznej dla przestrzeni parteru część A wystawy, opracowanie rysunków warsztatowych oraz scenariuszy treści merytorycznych.

W zakres rysunków warsztatowych i scenariusz treści merytorycznych wchodzi:

— rysunki warsztatowe stanowisk multimedialnych, mechatronicznych i interaktywnych zawierające detale dotyczące sposobu wykonania, sposobu montażu sprzętu oraz kotwienia do podłoża i ścian,

— rzuty modeli i makiet,

— rzuty instalacji artystycznych,

— projekt oświetlenia efektowego i ekspozycyjnego wraz z doбором opraw,

— pozytywna opinia uprawnionego specjalisty w zakresie ochrony przeciwpożarowej w szczególności w zakresie użytych materiałów, przewidzianych dróg ewakuacji wraz z ich oznakowaniem,

— projekt systemu zarządzania wystawą zawierający stronę internetową i systemem rezerwacji biletów,

— szczegółowe scenariusze treści multimedialnych: filmów, prezentacji, nagrań dźwiękowych, gier edukacyjnych, zadań,

- projekty graficzne: plansz informacyjnych, prezentacji multimedialnych, interfejsów aplikacji, gier edukacyjnych,
- projekt systemu informacji i identyfikacji wizualnej,
- projekt ulotek informacyjnych i biletu.

Etap II

Dostawa urządzeń infrastruktury teletechnicznej oraz sprzętu multimedialnego dla części A i B wystawy, w tym: projektorów, monitorów, głośników, komputerów.

Etap III

Dostawa zabudowy scenograficznej dla przestrzeni parteru i antresoli część B, wykonanie treści merytorycznych (w tym multimedialnych) i tłumaczeń, uruchomienie systemów multimedialnych.

Zakres wykonanie treści merytorycznych obejmuje:

- nagrania filmów, reportaży i monologów aktorskich,
- przygotowania prezentacji, gier edukacyjnych, animacji 2D i 3D, aplikacji interaktywnych,
- produkcja nagrań dźwiękowych,
- nabycie i przekazanie Zamawiającemu wszelkich niezbędnych praw autorskich i licencji do utworów wytworzonych lub nabytych w trakcie opracowywania i realizacji treści merytorycznych, a w szczególności wszystkich zdjęć i filmów.

Zakres uruchomienie systemów multimedialnych obejmuje:

- instalację sprzętu AV, uruchomienie i testy oprogramowania zarządzania wystawą,
- kalibracja nagłośnienia, oświetlania,
- szkolenia pracowników,
- wykonanie dokumentacji powykonawczej wraz z instrukcją obsługi wystawy,
- przygotowania pełnej dokumentacji odbiorowej (atesty, opinie, karty gwarancyjne, licencje, instrukcje użytkowania i obsługi wszystkich urządzeń).

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Wartość funkcjonalna i artystyczna / Weighting: 60 %

Price - Weighting: 40 %

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds: yes

Identification of the project: RPKP.04.04.00-04-0003/19, współfinansowanie z Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego w ramach Regionalnego programu operacyjnego województwa kujawsko-pomorskiego na lata 2014–2020

II.2.14. Additional information

II.2. Description

II.2.1. Title

Aranżacja i wyposażenie antresoli o powierzchni 166 m2

Lot No: B

II.2.2. Additional CPV code(s)

79950000 Exhibition, fair and congress organisation services, 79930000 Specialty design

services, 32322000 Multimedia equipment, 32321200 Audio-visual equipment, 30200000 Computer equipment and supplies, 32342410 Sound equipment, 42961000 Command and control system, 48000000 Software package and information systems

II.2.3. Place of performance

NUTS code: PL619 Włocławski

Main site or place of performance: Brześć Kujawski, ul. Kolejowa

II.2.4. Description of the procurement

Przedmiotem zamówienia jest wykonanie wystawy stałej w Brzeskim Centrum Kultury wraz z opracowaniem rysunków warsztatowych i scenariusz treści wystawy.

Część B. Realizacja obejmuje aranżację i wyposażenie antresoli o powierzchni 166 m². Treść wystawy podzielono na kilka obszarów tematycznych: Podróż w czasie, Mezolit, Neolit, Eneolit /Epoka miedzi, Epoka brązu, Epoka żelaza/Celtowie, Mieszko I, Początki Państwa Polskiego, Wczesne Chrześcijaństwo, Początki miasta, Podsumowanie odkryć.

Realizację przedmiotu zamówienia podzielono na etapy:

Etap I

Dostawa zabudowy scenograficznej dla przestrzeni parteru część A wystawy, opracowanie rysunków warsztatowych oraz scenariuszy treści merytorycznych.

W zakres rysunków warsztatowych i scenariusz treści merytorycznych wchodzi:

- rysunki warsztatowe stanowisk multimedialnych, mechatronicznych i interaktywnych zawierające detale dotyczące sposobu wykonania, sposobu montażu sprzętu oraz kotwienia do podłoża i ścian,
- rzuty modeli i makiet,
- rzuty instalacji artystycznych,
- projekt oświetlenia efektowego i ekspozycyjnego wraz z doбором opraw,
- pozytywna opinia uprawnionego specjalisty w zakresie ochrony przeciwpożarowej w szczególności w zakresie użytych materiałów, przewidzianych dróg ewakuacji wraz z ich oznakowaniem,
- projekt systemu zarządzania wystawą zawierający stronę internetową i systemem rezerwacji biletów,
- szczegółowe scenariusze treści multimedialnych: filmów, prezentacji, nagrań dźwiękowych, gier edukacyjnych, zadań,
- projekty graficzne: plansz informacyjnych, prezentacji multimedialnych, interfejsów aplikacji, gier edukacyjnych,
- projekt systemu informacji i identyfikacji wizualnej,
- projekt ulotek informacyjnych i biletu.

Etap II

Dostawa urządzeń infrastruktury teletechnicznej oraz sprzętu multimedialnego dla części A i B wystawy, w tym: projektorów, monitorów, głośników, komputerów.

Etap III

Dostawa zabudowy scenograficznej dla przestrzeni parteru i antresoli część B, wykonanie treści merytorycznych (w tym multimedialnych) i tłumaczeń, uruchomienie systemów multimedialnych.

Zakres wykonanie treści merytorycznych obejmuje:

- nagrania filmów, reportaży i monologów aktorskich,
- przygotowania prezentacji, gier edukacyjnych, animacji 2D i 3D, aplikacji interaktywnych,
- produkcja nagrań dźwiękowych,

— nabycie i przekazanie Zamawiającemu wszelkich niezbędnych praw autorskich i licencji do utworów wytworzonych lub nabytych w trakcie opracowywania i realizacji treści merytorycznych, a w szczególności wszystkich zdjęć i filmów.

Zakres uruchomienie systemów multimedialnych obejmuje:

- instalację sprzętu AV, uruchomienie i testy oprogramowania zarządzania wystawą,
- kalibracja nagłośnienia, oświetlania,
- szkolenia pracowników,
- wykonanie dokumentacji powykonawczej wraz z instrukcją obsługi wystawy,
- przygotowania pełnej dokumentacji odbiorowej (atesty, opinie, karty gwarancyjne, licencje, instrukcje użytkowania i obsługi wszystkich urządzeń).

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Wartość funkcjonalna i artystyczna / Weighting: 60 %

Price - Weighting: 40 %

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
no

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1. Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information

IV.2.1. Previous publication concerning this procedure

Notice number in the OJ S: [2020/S 019-041324](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system

IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: A

Title:

Aranżacja i wyposażenie parteru o powierzchni 254 m2

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

08/04/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Adventure Ekspozycje Sp. z o.o.

Postal address: ul. Kochanowskiego 16/12

Town: Katowice

NUTS code: PL22A Katowicki

Postal code: 40-035

Country: Poland

E-mail: info@multimedialne-muzea.pl

Telephone: +48 327061156

Fax: +48 327061156

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 929 178,80 PLN

Total value of the contract/lot: 2 040 557,70 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 1

Lot No: B

Title:

Aranżacja i wyposażenie antresoli o powierzchni 166 m2

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

08/04/2020

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 1

Number of tenders received from SMEs: 1

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 0

Number of tenders received by electronic means: 1

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Adventure Ekspozycje Sp. z o.o.

Postal address: ul. Kochanowskiego 16/12

Town: Katowice

NUTS code: PL22A Katowicki

Postal code: 40-035

Country: Poland

E-mail: info@multimedialne-muzea.pl

Telephone: +48 327061156

Fax: +48 327061156

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Initial estimated total value of the contract/lot: 1 104 680,00 PLN

Total value of the contract/lot: 1 637 363,70 PLN

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

Internet address: www.uzp.gov.pl/kio

VI.4.3. Review procedure

Precise information on deadline(s) for review procedures:

Krajowa Izba Odwoławcza, ul. Postępu 17a, 02-676 Warszawa, POLSKA, tel.: +48

224587801, e-mail: odwolania@uzp.gov.pl

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Krajowa Izba Odwoławcza

Postal address: ul. Postępu 17a

Town: Warszawa

Postal code: 02-676

Country: Poland

E-mail: odwolania@uzp.gov.pl

Telephone: +48 224587801

VI.5. Date of dispatch of this notice

17/04/2020

